

Bản án số: 01 /2018/HS-ST
Ngày 03-01-2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ NINH HÒA, TỈNH KHÁNH HÒA**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ Tọa phiên tòa: Ông Lê Xuân Thi
Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Ràng
Ông Nguyễn Chung

- Thư ký phiên tòa: Bà Dương Thị Tuyết – Thư ký Tòa án, Tòa án nhân dân thị xã Ninh Hòa.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Ninh Hòa tham gia phiên tòa:
Ông Trương Ngọc Bình - Kiểm sát viên.

Trong các ngày 02 và 03 tháng 01 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Ninh Hòa, tỉnh Khánh Hòa mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 89/2017/TLST-HS ngày 17 tháng 10 năm 2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 95/2017/QĐXXST-HS ngày 30 tháng 11 năm 2017 đối với các bị cáo:

1. Trương Văn C – Sinh năm: 1978 tại NH, KH; nơi cư trú: thôn ĐC, xã NP, thị xã NH, tỉnh KH; nghề nghiệp: lái xe; trình độ văn hóa (học vấn): 9/12; dân tộc: kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trương Văn Ph - Sinh năm 1949 và bà Hứa Thị Th – Sinh năm 1952; có vợ là Nguyễn Thị D – Sinh 1978 và có 03 con, lớn nhất sinh năm 2003, nhỏ nhất sinh năm 2009; tiền án, tiền sự: không. Bị cáo tại ngoại, có mặt.

2. Nguyễn Ngọc L (Tên gọi khác: M) - sinh năm 1987 tại NH, KH; nơi cư trú: thôn ĐC, xã NP, thị xã NH, tỉnh KH; nghề nghiệp: lái xe múc; trình độ văn hóa (học vấn): 11/12; dân tộc: kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Ngọc R - Sinh năm 1961 và bà: Đặng Thị Ph – Sinh năm 1961; tiền án, tiền sự: không. Bị cáo tại ngoại, có mặt.

* Người bị hại:

1. Ông Nguyễn Quỳnh Ph; sinh năm 1985

Nơi cư trú: thôn ĐC, xã NP, thị xã NH, tỉnh KH; có mặt.

2. Ông Nguyễn Phương H; sinh năm 1980

Nơi cư trú: thôn ĐC, xã NP, thị xã NH, tỉnh KH; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Do mâu thuẫn, xích mích với nhau từ trước nên khoảng 13 giờ ngày 07/10/2017, Huỳnh Phương H rủ Nguyễn Quỳnh Ph, Nguyễn Thành Nh và Phan Nhật Ph điều khiển xe mô tô đi lên nhà Trương Văn C tại thôn ĐC, xã NP, thị xã NH để nói chuyện. Tuy nhiên, khi đến cổng thôn ĐC, xã NP thì thấy Trương Văn C, Nguyễn Ngọc L đang ngồi tại quán nước của bà Nguyễn Thị Ng thì H, Ph, Nh và Nhật Ph lại vào ga ra sửa xe ô tô của ông Nguyễn Văn H gần đó lấy các thanh sắt hình hộp, hình chữ V rồi ném về phía C, L nhưng không trúng. C và L lượm các thanh sắt này rượt theo đuổi đánh thì Nh và Nhật Ph bỏ chạy thoát, H bị L đánh một cái gậy thương tích ở lưng, còn Quỳnh Ph chạy đến trước quán Internet của ông Lê X (trước trường Nguyễn Chí Thanh, xã NP) bị té ngã nên C đánh vào chân phải, Quỳnh Ph tiếp tục chạy vào trong quán thì bị C dùng thanh sắt chữ V đánh tiếp vào chân trái gây thương tích. Sau đó, Quỳnh Phương được người dân đưa đi cấp cứu, C báo công an xã NP đến giải quyết.

Theo bản kết luận y pháp về thương tích số 248, 249-Th.T/PY ngày 18/11/2015 của Trung tâm pháp y tỉnh Khánh Hòa kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại của Nguyễn Quỳnh Ph là 16%. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại của Huỳnh Phương H là 08%.

Sau khi sự việc xảy ra ngày 13/10/2015 Huỳnh Phương H và Nguyễn Quỳnh Ph có đơn yêu cầu khởi tố vụ án hình sự.

Tại bản cáo trạng số 71/2017/KSĐT-TA ngày 17/10/2017, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Ninh Hòa đã truy tố bị cáo Trương Văn C và Nguyễn Ngọc L về tội "*Cố ý gây thương tích*" theo điểm đ (viện dẫn điểm a khoản 1) khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa, các bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung cáo trạng đã bị truy tố và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho hưởng án treo.

Người bị hại đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt và cho các bị cáo hưởng án treo, không yêu cầu các bị cáo bồi thường thiệt hại.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa giữ nguyên quan điểm truy tố các bị cáo như nội dung bản cáo trạng, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng đ (viện dẫn điểm a khoản 1) khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1 Điều 51, Điều 54 và Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; Xử phạt bị cáo Trương Văn C từ 15 tháng đến 18 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 30-36 tháng. Xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc L từ 12 tháng đến 15 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 24-30 tháng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng:

Hành vi của bị cáo Trương Văn C và Nguyễn Ngọc L đã cấu thành tội “Cố ý gây thương tích” theo khoản 2 Điều 104 Bộ luật hình sự năm 1999. Tuy nhiên, để áp dụng các quy định có lợi cho người phạm tội theo quy định của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 nên Viện kiểm sát nhân dân thị xã NH truy tố các bị cáo theo điểm đ (viện dẫn điểm a khoản 1) khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Hội đồng xét xử xét thấy: Khoản 2 Điều 104 Bộ luật Hình sự năm 1999 có khung hình phạt tù từ 02 - 07 năm, trong khi đó thì khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 có khung hình phạt tù từ 02 – 06 năm. Như vậy, so với quy định của Bộ luật năm 1999 thì hình phạt trong trường hợp nêu trên quy định tại Bộ luật hình năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 là nhẹ hơn. Do vậy, căn cứ vào khoản 3 Điều 7 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; điểm b khoản 1 Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 về việc thi hành Bộ luật Hình sự nên việc Viện kiểm sát truy tố các bị cáo theo điểm đ (viện dẫn điểm a khoản 1) khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 là có căn cứ, đúng pháp luật.

[2] Về nội dung vụ án:

Tại phiên tòa, các bị cáo Trương Văn C và Nguyễn Ngọc L đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội đúng như nội dung bản cáo trạng. Lời khai của bị cáo C phù hợp với lời khai của bị cáo Lĩnh, người bị hại Huỳnh Phương H, Nguyễn Quỳnh Ph, người làm chứng và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án đủ cơ sở kết luận: Do mâu thuẫn trước đó nên ngày 07/10/2015 Huỳnh Phương H rủ Nguyễn Quỳnh Ph, Nguyễn Thành Nh và Phan Nhật Ph lên nhà Trương Văn C để nói chuyện. Tuy nhiên, khi gặp C đang ngồi với L thì H, Ph, Nh và Nhật Ph lại lấy các thanh sắt ném vào, C và L nhặt các thanh sắt đó cùng nhau rượt đuổi đánh lại nhóm bị hại. Bị cáo C dùng thanh sắt đánh hai nhát trung vào hai chân gây thương tích cho ông Quỳnh Ph 16%, bị cáo L dùng thanh sắt đánh vào lưng ông H gây thương tích 08%. Hành vi của các bị cáo Trương Văn C và Nguyễn Ngọc L đã cấu thành tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm đ (viện dẫn điểm a khoản 1) khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017. Do đó, cáo trạng số 71/KSĐT-TA ngày 17/10/2017 của Viện kiểm sát thị xã NH truy tố các bị cáo tội danh và điều khoản như trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[3] Đánh giá tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, vai trò của các bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy: Hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến sức khỏe của người khác, gây mất an ninh, trật tự tại địa phương. Đây là vụ án đồng phạm giản đơn, các bị cáo đều là người thực hành, cùng nhau rượt đuổi đánh gây thương tích cho người bị

hại nên cùng chịu chung thiệt hại đã gây ra. Bị cáo Trương Văn C là người trực tiếp gây thương tích cho ông Nguyễn Quỳnh Ph với thương tích là 16% nên mức án cao hơn so với bị cáo Nguyễn Ngọc L.

[4] Đánh giá các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của các bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy:

Sau khi phạm tội các bị cáo đã tích cực bồi thường thiệt hại cho người bị hại; trong quá trình điều tra truy tố các bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bản thân người bị hại cũng có phần lỗi là dùng các thanh sắt tấn công các bị cáo trước; người bị hại đã làm đơn bãi nại và tại phiên tòa xin cho các bị cáo hưởng án treo; các bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, là lao động chính trong gia đình. Với các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự như trên, đồng thời các bị cáo có nhân thân tốt, có nghề nghiệp ổn định, có nơi cư trú rõ ràng nên Hội đồng xét xử xét thấy đề nghị của Viện kiểm sát áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm theo quy định điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 65 Bộ luật hình sự đối với các bị cáo để giảm nhẹ hình phạt và không nhất thiết cách ly các bị cáo ra ngoài xã hội cũng đủ tác dụng cải tạo, giáo dục các bị cáo là có căn cứ và đúng pháp luật.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa, người bị hại Nguyễn Quỳnh Ph và Huỳnh Phương H không yêu cầu nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[6] Về xử lý vật chứng:

Vật chứng vụ án gồm:

- 01 (một) ống kim loại dài 1,08m, đường kính 04cm.
- 01 (một) thanh kim loại hình hộp, kích thước 1,14m x 04cm x 02cm.
- 01 (một) thanh kim loại hình hộp, kích thước 95cm x 04cm x 04cm.
- 01 (một) cây gỗ tròn dài 1,13m, đường kính 02cm.

Hội đồng xét xử xét thấy các vật chứng trên không còn giá trị nên tịch thu tiêu hủy.

[7] Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án, buộc các bị cáo Trương Văn C và Nguyễn Ngọc L mỗi bị cáo phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

[8] Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người bị hại có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Trương Văn C và Nguyễn Ngọc L phạm tội “*Cố ý gây thương tích*”.

Căn cứ vào đ (viện dẫn điểm a khoản 1) khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1, khoản 2 Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 đối với bị cáo Trương Văn C và Nguyễn Ngọc L.

Xử phạt: Bị cáo Trương Văn C 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 05 (năm) năm kể từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Trương Văn C cho Ủy ban nhân dân xã Ninh Phụng, thị xã Ninh Hòa, tỉnh Khánh Hòa giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật thi hành án hình sự.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Ngọc L 02 (hai) năm tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 04 (bốn) năm kể từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Nguyễn Ngọc L cho Ủy ban nhân dân xã Ninh Phụng, thị xã Ninh Hòa, tỉnh Khánh Hòa giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật thi hành án hình sự.

2. Về xử lý vật chứng: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; điểm a khoản 1 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 tịch thu tiêu hủy:

- 01 (một) ống kim loại dài 1,08m, đường kính 04cm.
- 01 (một) thanh kim loại hình hộp, kích thước 1,14m x 04cm x 02cm.
- 01 (một) thanh kim loại hình hộp, kích thước 95cm x 04cm x 04cm.
- 01 (một) cây gỗ tròn dài 1,13m, đường kính 02cm.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 17/10/2017 giữa cơ điều tra Công an thị xã Ninh Hòa với chi cục Thi hành án dân sự thị xã Ninh Hòa)

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án, buộc các bị cáo Trương Văn C và Nguyễn Ngọc L mỗi bị cáo phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người bị hại có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa xét xử theo trình tự, thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân Tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND thị xã Ninh Hòa;
- Công an thị xã Ninh Hòa;
- Chi cục THA DS thị xã Ninh Hòa;
- Bị cáo; Người tham gia tố tụng khác;
- Lưu hồ sơ, án văn

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

(Đã ký)

Lê Xuân Thi

